

鼓動

2021
12
vol.69

 越谷商工会議所だより

越谷市商店会連合会

越谷市商店会連合会は市内商業・地域コミュニティの発展、
あんしん安全な街づくりに取り組んでいます



藍綬褒章受章・埼玉県知事表彰受賞のお知らせ

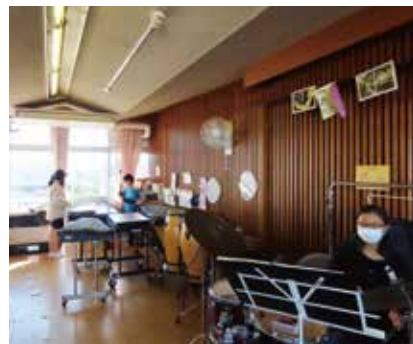
新型コロナウイルス感染症による国・県・市の支援情報

社労士プレゼント 経営者あるあるQ&A

後継者不在の企業の社長の思い



越谷特別市民
ガーヤちゃん



休み時間に自主練習をする西方小学校金管バンドの児童たち

No.
011

金賞！^{にしかた}西方小学校が
東日本学校吹奏楽大会で受賞

10月10日に札幌市の札幌コンサートホールで開催された第21回東日本学校吹奏楽大会（北海道、西関東など6吹奏楽連盟、朝日新聞社主催）の小學生部門に、西関東支部代表として出場した市立西方小学校金管バンドが金賞を受賞しました。

同大会に、同校（校長・尾板直樹先生）は今回が3回目の出場となりますが、金賞受賞は初めて。

同校の金管バンドは総勢34人。ホルネット、アルトホルン、トロンボーン、ユーフォニアム、チューバ、打楽器の六つのパートに分かれています。4年生になって初めて楽器にさわってから県大会出場まで、4か月しかない部員もいるのをまとめあげるのには、いつもの年でも大変な努力が必要です。今年のようなコロナで登校できない日、登校しても練習時間も十分とれない状況で金賞を受けられたということは、信じられないほどの個人の努力と積み上げられた集中力が必要だったことでしょう。

西方小学校金管バンドは、お姉さん、お兄さんである6年生のパートリーダーが指導者・友田紀子先生とメンバーの間において、後輩に音楽の楽しさを教えながら集中力をつけさせ、時にはきびしいことを言ったりリードしてくれていたようです。

最後に部長の鈴木美沙さん、副部長の高藤雪乃さん、お二人の言葉をご紹介させていただきます。

『わたしたちは、この西方小学校で学んだ音楽を一生続けたいと思います。みんなを楽しませる音楽を！ みんなに感動していただける音楽を！』

文・越谷市郷土研究会 宮川 進

Contents

- 3 …… 輝く越谷人「越谷市商店会連合会」
- 4 …… 無料相談／12月・1月の予定一覧
- 5 …… お知らせ
- 8 …… 受章・受賞のお知らせ
- 9 …… 「シール・コレクトラリー vol.2」開催
- 10 …… 市内特産品の「冬限定商品」ご案内
- 11 …… 新型コロナウイルス感染症による国・県・市の支援情報
- 12 …… 会員紹介コーナー
- 13 …… 社労士プレゼンツ 経営者あるあるQ&A
- 14 …… 「後継者不在の企業の社長の思い」
- 15 …… 新入会員紹介／LOBO 調査／会員の声



会長
桃木 利幸 氏

越谷市商店会連合会

越谷市商店会連合会とは…

当会は、越谷市内にある18の商店会が加盟した連合団体です。昭和40年代に設立し、現在に至るまで、市内商業・地域コミュニティの発展のために活動を進めて参りました。

近年ではインフラの整備も進み交通利便性はさらに高まり、首都圏への買い物客の流出や、ロードサイド店や大型店などの大手企業の出店が加速し、駅前や住宅地の商店街でのにぎわいの減少や顧客の流出などが生じています。商店会活性化を推進していくためには個店の魅力の向上と地域に根差した商店会が果たす地域コミュニティの場としていかに魅力的なにぎわい空間を創出していくかが重要であると考えます。

越谷市商店会連合会では事業者、市内商店会、商工会議所、行政などと合意形成を図りながら商店会活性化に向け活動を推進してまいります。

【 事業内容 】

1. 商店会連合会としての意見を公表し、これらに関係機関及び行政官庁に請願、陳情等総合的活動をする。
2. 商店街振興に関する調査研究及び情報、資料の提供と伝達をする。
3. 商店街繁栄の施策立案及びその実施
4. 会員及び従業員の福利厚生に関する事業
5. 商店街振興に関する観光事業への協力
6. その他、商店街振興に関する必要な事

様々な取り組み

◆ ご当地グルメ開発 ◆

「越谷の縁起コロッケ」

越谷の特産品「くわい」を使用して芽が出てめでたい!! ユニークなコロッケです。



第6回全国コロッケフェスティバル(2018.6.24出場)
特別賞受賞

◆ 連合売出し企画の実施 ◆

中元・歳末時期の各商店会売出しイベントの景品を一部連合会共同で企画しています。

イベント予告

がんばろう越谷! 地元でお買い物キャンペーン

日頃のお客様への感謝の気持ちとして、連合会加盟18商店会が一丸となり**総額150万円の豪華賞品が当たるキャンペーンを実施します!**

《キャンペーン期間》

令和3年12月1日(水)～令和4年1月31日(月)

《応募方法》

対象期間中にキャンペーン参加店舗でお買い物いただき店舗に掲示してあるQRコードからご応募ください。

▼キャンペーンの詳細は越谷市商店会連合会のホームページをご確認ください。

越谷市商店会連合会

検索

無料相談 要予約

事業承継の相談会 巡回個別相談会 in 越谷

事業引継ぎなど、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する相談窓口。

日時 12月15日(水)、1月19日(水) 10:00~17:00 場所 越谷産業会館 3階会議室
申込み 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター ☎048-711-6326

埼玉県よろず支援拠点出張相談会

新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についての相談窓口。

日時 12月3日(金)、12月17日(金)、1月7日(金)、1月21日(金) 9:00~12:00、13:00~17:00 ※相談時間は1社につき1時間~1時間30分
場所 越谷産業会館 地下第1会議室 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社 フリーダイヤル ☎0120-973-248

金融・創業個別相談会

日本政策金融公庫の担当者による個別相談会。

日時 12月2日(木)、1月6日(木) 10:00~12:00 場所 越谷産業会館 2階会議室
申込み 越谷商工会議所 企業支援課 問合せ (株)日本政策金融公庫 越谷支店 ☎048-964-5561

知的財産に関する相談会

アイデア・デザイン・ブランド・著作物・ノウハウ等、知的財産の保護・活用に関する相談会。

日時や会場に関する情報は、埼玉県知財総合支援窓口(埼玉県産業振興公社) ☎048-621-7050 までお問い合わせください。

越谷市産業雇用支援センター二番館経営相談

企業支援の専門家がコーディネーターとして、経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの支援を行う経営相談窓口。

日時 毎週月~金曜日 9:00~12:00、13:00~16:00 場所 越谷市産業雇用支援センター二番館(越谷市東越谷1-5-6)
申込み 越谷市産業雇用支援センター二番館 ☎048-967-2424 FAX:048-967-2425 e-mail:info@nibankan.jp

12月・1月の予定

イベント

- 12月 6日(月) ■ 政府支援策補助金無料個別相談会
- 12月 8日(水) ■ 食品衛生法に関する無料個別相談会
- 12月11日(土) ■ チャレンジ講座発表会
- 12月15日(水) ■ こしがやバル イキツケ探し番外編「シール・コレクタリ- vol.2」(~2月28日(月))
- 12月20日(月) ■ 年末調整相談会(21日(火)、1月11日(火)・18日(火)・19日(水))
- 12月24日(金) ■ 女性会 講習会「生け花教室」
- 1月 7日(金) ■ 新春賀詞交歓会
- 1月17日(月) ■ 合同新春講演会(環境衛生業部会・商業部会・サービス業部会・越谷市商店会連合会 共催)
- 1月18日(火) ■ 女性会 視察研修並びに新年会
- 1月19日(水) //
- 1月25日(火) ■ 第25回埼玉東部工業展inオンライン彩の国ビジネスアリーナ2022(~2月14日(月))

セミナー

- 12月 1日(水) ■ 働き方改革推進支援セミナー③
- 12月 5日(日) ■ こしがや創業塾③
- 12月12日(日) ■ こしがや創業塾④
- 12月14日(火) ■ 成功する事業承継の考え方セミナー
- 1月13日(木) ■ 事業計画策定セミナー③
- 1月20日(木) ■ e-taxセミナー(24日(月))
- 1月26日(水) ■ DX活用推進セミナー

会議

- 12月 2日(木) ■ 正副会頭会議
- 12月 6日(月) ■ 工業部会 議員会
- 12月 7日(火) ■ 女性会 執行部会、事業委員会・広報委員会
- 12月 8日(水) ■ サービス業部会 幹事会
- 12月 9日(木) ■ 環境衛生業部会 役員会
- 12月16日(木) ■ 常議員会
- 1月 7日(金) ■ 正副会頭会議
- 1月17日(月) ■ 建設業部会 幹事会
■ 建設業部会 新年初顔合わせ会

※上記相談会・イベント・予定は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いします。

事業主は、家族(専従者)や従業員の方々に支払う給料から所得税を源泉徴収し、納付しなければなりません。
令和3年分 年末調整個別相談会のお知らせ

令和3年7月から12月までの源泉税の徴収や納付、年末調整について個別相談会を開催します。源泉税の納付がない場合でも納付書提出、年末調整を実施しなければなりません。

また、新型コロナウイルス感染症への対策として会場の混雑を避けるため、原則として年末調整の相談のみに限ります。ご理解のほど宜しくお願いいたします。

- 開催日 令和3年12月20日(月)・21日(火) 令和4年1月11日(火)・18日(火)・19日(水)
- 受付時間 9:30~11:30、13:00~15:00 (12:00~13:00は昼休み)
- 会場 越谷産業会館 3F会議室

《お持ちいただくもの》

- ①令和3年1月~12月に支払った給与額がわかる書類(源泉徴収簿)
- ②保険料控除等の控除証明書
- ③前年分(令和2年)の源泉徴収簿および納付書控
- ④源泉税納付書(納付整理番号印字付)
 ※納付整理番号印字付でない納付書をお持ちでない方は前年分の決算書、確定申告書をお持ちください。
- ⑤青色申告会会員は会員手帳

令和3年分 所得税・消費税確定申告相談・受付は 完全予約制になります。

予約は原則としてPC・スマホを利用したネット予約となります。
 事前予約制になることで、相談時間にも制限が設けられる予定です。

詳細は1月号に封入される案内チラシをご覧ください

越谷商工会議所 公式Instagram

毎週更新中!

越谷大好き仲よし3人組ソルト、マヨ、ペッパーが越谷での暮らしの様子を発信中!ぜひチェックしてみてください!



KOSHIGAYACCI

越谷商工会議所 公式LINEアカウント

経営に役立つ情報をタイムリーにお届け! 経営者の方や従業員の方、皆様の友達登録をお待ちしております!



友達登録は
こちらから

越谷商工会議所 公式YouTubeチャンネル

商工会議所の活用の仕方や、中小企業・小規模事業者の皆さまへの情報提供を行っていきます。



中小企業事業主の皆さまへ

「働き方改革推進支援」巡回相談(無料)のご案内

越谷商工会議所は、埼玉県社会保険労務士会越谷支部と提携し、10月1日より働き方改革について無料の巡回相談を実施しております。就業規則の点検や労働時間・残業時間の管理、36協定、有給休暇関係、コロナ禍の職場環境など様々なご相談をお受けします。相談内容の秘密は厳守いたしますので、この機会にどうぞご利用ください。

※12月28日までのご相談が対象です。お早めにご予約ください。

- 申込み 越谷商工会議所 企業支援課（担当:小椋）または、越谷商工会議所HPより相談申込書をダウンロードし、ご記入のうえFAX ※お申込み受付後、担当の社会保険労務士より訪問日時についてご連絡を差し上げます。

訪問を希望されない場合は越谷商工会議所の会議室をご利用いただけます。お申込みの際にご遠慮なくおっしゃってください。

「働き方改革推進支援」巡回相談(無料)のご案内
 相談日時: 10月1日(水)～10月31日(土) 10時～17時(受付は16時30分まで)
 相談場所: 越谷商工会議所 企業支援課(越谷市本町1-1-1) 2階
 申し込み方法: 越谷商工会議所HPより相談申込書をダウンロードし、ご記入のうえFAXにてお申し込みください。
 申し込み期限: 12月28日(水)まで
 申し込み先: 越谷商工会議所 企業支援課 FAX 048-965-4445
 申し込み用紙: 越谷商工会議所HPよりダウンロードしてください。

毎日が会員限定の商談会「ザ・商談モール」のご案内

「ザ・商談モール」とは、全国の商工会議所などが共同運営する企業情報サイト「ザ・ビジネスモール」の1サービスとして提供する「インターネット上に設けた取引先探しの場」です。越谷商工会議所の会員の方は、無料でご利用いただくことができます。

「こんな商品を探している」、「こんな特殊加工をできる製造業を探している」といった情報(買いたい案件)を登録するだけで、全国の売り手企業から提案や見積りがメールで届き、取引先探しに費やしていた時間と手間を省きます。

売り手カテゴリを登録しておく、新着案件が自動配信。外出先からでもスマートフォン版で案件内容を確認できます。



ザ・商談モール
<https://www.b-mall.ne.jp/syodan/>

ご利用には「ユーザー登録」が必要です(会員限定・無料)

<https://www.b-mall.ne.jp/register/welcome/>

スマホからでも簡単にユーザー登録ができます!
 カメラで右にあるQRコードを読み取ってください



1月7日(金) 賀詞交歓会 開催内容変更のお知らせ

会報11月号の折込チラシでご案内しました令和4年新春賀詞交歓会ですが、当日の開催内容が下記の通り変更となりましたのでご連絡申し上げます。

変更前 式典16:00 小ホール 懇親会17:15 ポルティコホール
 変更後 ⇒ 式典16:00 小ホール 講演会16:30 小ホール

変更前 会費3,000円(懇親会出席者のみ)
 変更後 ⇒ 会費なし

第23回 広域ビジネス交流会（全業種版）

本交流会では、受発注や情報交換を行うことを前提に、蕨・越谷・さいたま商工会議所の会員事業所が一堂に会します。その中で、企業や各団体の連携強化を通じた取引拡大や経営力向上を目指すこと、またそれらを通じた地域産業の振興に寄与することを目指しています。

日時 令和4年2月21日（月） 13：30～18：30

内容 第1部：ミニセミナー（1時間程度） 第2部：ビジネスミーティング（4時間程度）

実施形態 対面開催（新型コロナウイルス感染症の拡大でオンライン開催になる場合があります）

参加費 無料

募集 2022年1月号の折込チラシでお申し込みください。

定員 13社程度

※詳細は2022年1月号の折込チラシをご確認ください。

※新型コロナウイルス感染症の拡大で実施内容が変更される場合があります。



小規模事業者持続化補助金と食品衛生法によるHACCPの解説をHPに掲載しております。
個別相談会も実施しております。

HPのトピックスもしくは下記QRコードからアクセスをお願い致します。



小規模事業者
持続化補助金



食品衛生法による
HACCP



あなたの“未来”応援します！

国の教育ローン

ご融資額350万円以内（お子さま1人あたり）

【ご相談・お問い合わせは】
教育ローンコールセンター



0570-008656（または03-5321-8656）

ハローコール

受付時間 月～金曜日/9:00～21:00 土曜日/9:00～17:00 ※日曜日、祝日、年末年始（12/31～1/3）はご利用いただけません。

ご入学前のまとまった
費用の準備が可能！

固定金利・長期返済が可能！

40年以上の取扱実績！



日本政策金融公庫

詳しくはWebで！

国の教育ローン

検索

高橋 奨副会頭 藍綬褒章受章 令和3年秋の褒章

11月2日付秋の褒章受章者の発表があり、当所 高橋 奨副会頭（高元建設株式会社 取締役会長）が藍綬褒章を受章されました。

高橋副会頭は、平成3年5月に越谷市商工会（当時）理事に就任、その後、建設業部長や福利厚生委員長等歴任されました。商工会議所移行後は副会頭に就任し、会議所事業の伸展に注力されました。特に、会員交流サービス合同委員会委員長として、担当である会員拡大活動や会員福利サービス事業に積極的に取り組み、会議所組織の強化、地域商工業の発展に尽力されました。また、関係団体の要職も務め、業界の振興にも貢献されました。



村田 奇一副会頭 埼玉県知事表彰受賞【産業功労】

11月16日、令和3年度埼玉県知事表彰が埼玉会館で行われ、当所 村田 奇一副会頭（有限会社村田スプリング製作所 代表取締役）が産業功労者として受賞されました。

村田副会頭は、平成18年5月に越谷市商工会（当時）理事に就任、平成21年5月より副会長を務め、商工会議所移行後も引き続き副会頭として会議所運営を担い、商工業の振興に尽力されました。とりわけ、小規模事業者支援委員会委員長として、中小企業・小規模企業の経営力向上に資する事業の推進や施策要望のとりまとめなどに取り組みました。

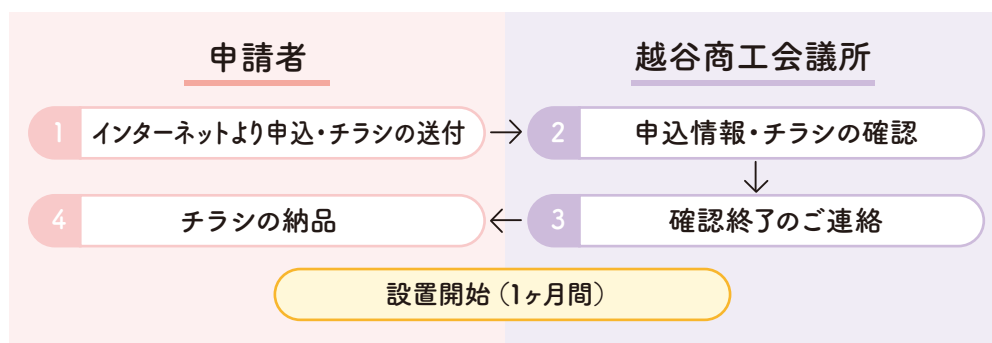


チラシの設置場所をお探しの方へ

越谷産業会館内に会員企業様限定のチラシの設置ブースを設けました。
設置希望の方は、インターネットよりお申込みください。



〈設置までの流れ〉



こしがやバル イキツケ探し番外編
「シール・コレクトラリーvol.2」開催します★

日時 12月15日(水)～2月28日(月) **場所** 越谷駅周辺の参加店舗

いつものお買い物やお食事(800円(税込み)以上)のお買い物をしてシールを集めながら楽しくお店をめぐっていただく「シール・コレクトラリー」、昨年に引き続き開催します!越谷駅周辺の飲食店や小売店、サービス店などのお店をめぐって8種類(8店舗)のシールを集めたら抽選でステキな賞品をプレゼント!日々の生活を送るなかにちょっとしたお楽しみをプラス♪お店をめぐりながらあなたの「イキツケ」を見つけてみませんか?



参加店の案内やシールの台紙は、越谷中央商店会店舗や参加店、越谷商工会議所等で配布するガイドマップに掲載されているほか、越谷中央商店会ホームページからもダウンロードできます。



お問合せ 越谷中央商店会 ☎048-960-1611

新しい取り組みをバックアップします! ~計画経営で売上・利益UP~

埼玉県では、中小企業等経営強化法に基づき、「経営革新計画」を県知事が承認する制度を推奨しています。商工会議所では、「経営革新計画」の策定支援から承認申請受付まで承っています。

経営革新計画

中小企業が「新事業活動」に取り組み、「経営の相当程度の向上」を図ることを目的に策定する中期的な経営計画書。作成については専門家の意見も聞くことができます。

既存事業の強みを生かして新しい事業を計画したい方や
新商品・新サービス開発で売上・利益を上げたい方に対して大変有効です。

承認を受ける
メリットは?

● **新しい取り組みをスタートするきっかけになる**

中期的計画を作成することで、漠然と思っていたことが具体化され、経営目標が明確になります。また、マーケットや現状の分析により、自社の課題を見つめ直すことができます。

● **社員のモチベーションUP、後継者育成に繋がる**

経営者・後継者が計画を紙面に落とし込むことで、計画が「見える化」され、経営方針が社員に浸透し、モチベーションアップにつながります。また、経営目標の共有により、目標達成に努力する組織体制が実現できます。



経営革新計画承認企業への支援内容 ~以下のような支援策が用意されています~

<p>計画実行のための専門家派遣 中小企業診断士等によるアドバイスが受けられます!</p>	<p>(株)日本政策金融公庫による融資 通常よりも優遇された特別貸付</p>
<p>販売開拓支援のための専門家派遣 経験豊富な企業OB等を派遣します!</p>	<p>中小企業信用保険法の特例(債務保証) 信用保証協会からの債務保証に際しての特例</p>
<p>県制度融資(経営革新計画促進融資) 別枠保証を利用した融資制度</p>	<p>特許料等の軽減 審査請求料や特許料の軽減措置</p>

※ただし、経営革新計画の承認は貸付等の支援策の利用を保証するものではありません。
各種支援を利用するためには別途申請やそれぞれの機関における審査を通ることが必要です。

ご不明な点は、越谷商工会議所 中小企業相談所までお問い合わせ下さい

縁起がいい!あつまる!!

「こしがや鴨ネギ鍋&越谷ねぎメニュー」提供店をチェック!



『こしがや鴨ネギ鍋』のホームページでは、越谷特産の“越谷ねぎ”を活用したまちおこしご当地グルメ、「こしがや鴨ネギ鍋」と「越谷ねぎ料理(商品)」が味わえる店舗情報や提供メニューをご紹介します。それぞれのお店自慢のメニューをチェックしよう!

URL : <https://www.kamonegi.jp>



市内特産品の「冬限定商品」販売がスタート!



こしがや鴨ネギ鍋ギフトセット

11月15日(月)～ 注文受付開始
12月 1日(水)～ 発送(予定)



山東菜漬

12月 1日(水)～ 注文受付開始
12月15日(水)～ 順次発送(予定)



太郎兵衛もち

注文期間 12月 1日(水)～20日(月)
発送期間 12月25日(土)～30日(木)

ネットから簡単購入できます

※こしがや鴨ネギ鍋ギフトセットは商工会議所窓口、FAX(※所定用紙あり)でも注文を受け付けます。

※注文や発送(配送)期間は、商品によって異なります。ほかにもネットから市内特産品の越谷いちごの森、こしがや莓いち笑(いちごいちえ)、慈姑(くわい)サブレ、越谷っ子、越谷大地の子、越谷ふあり(6種)、ガーヤちゃんサブレ、かけジャム、伝統工芸品などの5色だるま、桐の正座椅子、籠染灯籠が購入できます。



▲こしがやセレクトショップ

※農作物につき、生育状況等により発送時期が変更になる場合があります。

申込みは「こしがやセレクトショップ」ホームページから **URL** <http://store.shopping.yahoo.co.jp/koshigaya-brand/>

ICTでオフィスを快適にする会社

toeig 株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

越谷商工会議所会員 越谷法人会会員 越谷市観光協会会員

経費削減対策 **(Canon SHARP)**

コピー機、プリンタ、ネットワークは
ぜひ、当社におまかせ下さい。



新型コロナウイルス感染症による国・県・市の支援情報

各支援内容には、支給要件等ございますので、詳しくはお問い合わせ先にてご確認ください。

国の支援金情報

中小法人・個人事業者のための「月次支援金」について

- **給付対象**：①と②を満たせば、業種／地域を問わず給付対象となり得ます。
 - ①緊急事態措置又はまん延防止等重点措置に伴う飲食店の休業・時短営業又外出自粛等の影響を受けていること
 - ②緊急事態措置又はまん延防止等重点措置が実施された月のうち措置の影響を受けて月間売上が2019年または2020年の同じ月と比べて50%以上減少していること
- **給付限度額**：中小法人等 上限20万円／月 個人事業者等 上限10万円／月
- **申請期間**：10月分／～2022年1月7日（金）
※埼玉県では、2021年9月30日（木）に緊急事態宣言が解除されましたが、政府の基本的対処方針に基づき、2021年10月24日（日）まで要請を段階的緩和措置等として実施しました。このため、10月中の飲食店への時短要請や外出自粛要請などの影響を受ける事業者の皆様に対しては、これまでと同様、業種・地域を問わず、月次支援金の給付対象となり得ます。



お問い合わせ先 月次支援金事務局 相談窓口 受付時間：8:30～19:00（全日対応）
☎0120-211-240 ☎03-6629-0479（IP電話等）

県の支援金情報

埼玉県外出自粛等関連事業者協力支援金

- **給付対象**：2021年7月～10月の月間売上が、2019年又は2020年の同月比で50%以上減少し、**国の月次支援金を受給している**県内の事業者
- **給付上限額**：中小法人等：5万円／月、個人事業者等：2万5千円／月（給付額算定は単月ごと）
- **申請期間**：7・8・9月分／～2022年1月28日（金） 10月分／～2022年2月15日（火）



お問い合わせ先 埼玉県中小企業等支援相談窓口 受付時間：平日 午前9時～午後9時、土日祝 午前9時～午後6時
☎0570-000-678（ナビダイヤル）

市の支援金情報

中小企業者等影響緩和支援金

緊急事態措置等の実施に伴い、市内中小企業者等が受けた経営上の影響を緩和するための支援金を給付します。

- **給付対象**：4月分から9月分までの期間内でいずれかの月に、国の月次支援金の給付を受けた市内中小企業者等で、今後も事業を継続する意思を有する方
- **給付金額**：1事業者あたり法人30万円、個人15万円を一律で交付（1回限り）
- **申請期間**：～2022年2月28日（月）（消印有効）に申請書等を郵送で経済振興課へ
※申請期間を延長しました。
※申請書は経済振興課で配布するほか、市ホームページから印刷できます。
※詳細は市ホームページをご覧ください。



お問い合わせ先 経済振興課（〒343-0023 越谷市東越谷1-5-6） 受付時間：平日 午前9時～午後5時
☎048-967-4680

はたらきびと
掲載申込はこちら
(無料)



インターネットでの申込が難しい方は
【総務課 西口】までお問い合わせ下さい
(☎048-966-6111)

今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

和幸

越谷駅東口徒歩3分 洋服・小物・雑貨

住所 越谷市弥生町 11-4
☎ 048-966-2835
営業時間 10:00~18:00

Comment 皆様に彩りのある生活を!お洋服から小物まで様々な商品を取り揃えております。店内にお入り頂き楽しんで頂きたく存じます。

越谷まるご加盟店
ポイント貯まります



株式会社ゼストメディカル

医療・介護用品販売 給食設備 医療材料 感染防止備品販売

住所 越谷市千間台東1丁目5番16号
☎ 048-970-2251
営業時間 8:45~17:45
URL <https://zest-medical.com>



Comment 上尾中央医科グループの関連会社として、越谷市で医療・介護、給食設備、感染防止備品など数多くの商材を取り扱う商社です。これから地域のお手伝い出来るよう頑張って参ります。



会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号 三鈴さんからの紹介 **有限会社神代工務店**

☎ 048-966-0153

代 神代 茂さん
住 越谷市東越谷3丁目6番地22
営 平日、第1・3土曜日 8:30~18:00
URL <http://www.kakomi-koumuten.com/>



想いをかたちに より良い未来へつなぐ

私たちは、使う人の想いに応え、最良の品質を届ける為に技術力と人間力を掛け合わせ全力で取り組んでいきます。そして、お客様とのつながりを大切に、喜びを分かち合えるパートナーとなる事を目指し続けていきます。



営業：神代 太一さん

▶▶▶ 次月号は、「サラダ館東越谷店 江原 啓太さん」を紹介します!



越谷地区会の社労士が、経営者の疑問・質問にお答えします♪

埼玉県社会労務士会 イメージキャラクター「しゃるたま®」

Q 最近、テレビで健康経営のCMが目につきます。我々中小企業はどのように対応したらよいのでしょうか。

A 特に中小企業は①少数精鋭で仕事をしており、1人で多機能・多職種を担当しており、病欠・体調不良によるパフォーマンスの低下は経営に痛手である。②新卒・中途採用難である上、年金支給年齢繰り延べで、従業員の定年延長が進み、高齢化が益々進むことが現実化している。

以上の要因から、企業の持続的な発展を目指し、すでに一部の中小企業では積極的に導入しています。そのメリットは①従業員全員の健康診断受診で早期発見・治療で体調不良や病欠リスクが減少し業務効率が上がる。②体調が良くなると「明るく・活き活き・笑顔」になり職場雰囲気格段に良くなる。③それに伴い定着率向上、良い人材の確保にも繋がる。ということが考えられます。

競争に打ち勝つためには、同業他社との差別化が一つの条件でもあります。

健康経営の導入に当たっては、社会保険労務士にご相談ください。まずは、社長が健康経営導入を決断して従業員に宣言することです。

今月の回答者

にしやま社会保険労務士事務所

越谷市瓦曽根 1-11-2
TEL.048-964-6070

社会保険労務士
西山 徹

Q 製造現場に任せっきりになっていた新入社員への安全衛生教育を、総務課が担当することになりました。教育の進め方を教えてください。

A 新しく現場に配属してから短期間で被災する傾向があるため、その原因の一つである知識不足を補うため、労働安全衛生法では雇入れ時や配置転換時に、機械等、原材料等の危険有害性、これらの取扱方法、安全装置、有害物抑制装置、保護具、作業開始前点検、疾病の原因と予防、整理整頓などについて、安全衛生教育の実施を罰則付きで定めています(安衛法59, 安衛則35)。なお、作業手順は、現場に配属後の見習い時に教育します。

「新入者安全衛生教育テキスト」(中災防)などを参考に、さらに現場業務に必要な内容を追加して教材を作成します。

教育する人は、職場の実態をよくわかっていて、その業務についての最新の知識および教育技法を有する人から選びます。適任者がいない場合は、業務内容についてある程度の知識のある外部のコンサルタントに初回は教育を依頼し、教育の進め方などが理解できたら社内で行う方法もあります。

今月の回答者

中山社会保険労務士事務所

越谷市千間台西 4-12-37
TEL.048-976-9756

社会保険労務士
RST(職長教育)トレーナー
中山 貞男

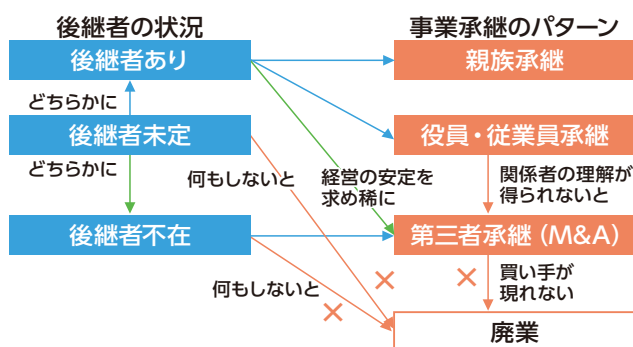


後継者不在の企業の社長の思い

今回は、後継者不在企業の経営者の方からの主なご相談内容と、実際に第三者承継がなされた事例について紹介します。

1. 後継者不在企業の事業承継の選択肢は？

一般的に後継者不在の企業の事業承継における選択肢は、第三者承継か廃業のいずれかしかないとされています。第三者承継という選択肢をご存知ない方若しくは、自分の会社は第三者承継の対象にならないと思っている方も多いようで、廃業を考えていても、取引先や従業員に迷惑をかけてしまうとの思いで踏み切れないまま時間が経過しているというケースが多いようです。



2. 一般的には廃業より第三者承継の方が有利と言われています

廃業と第三者承継との比較では、一般的には、第三者承継の方が有利と言われています。また第三者承継であれば、取引先や従業員に迷惑をかけずに済むケースが多いため、多くの後継者不在企業の経営者の方がそのような思いで、公的機関や金融機関等に第三者承継の相談をされています。

	廃業	第三者へ引継ぎ (M&A) (株式譲渡の場合)
資産処分 (※)	処分価値 (-) (一般的に処分に時間を要し、かなり低い評価となる)	利用価値 (+) (事業活動に必要な資産として評価される)
目に見えない資産	消化されない。 (-)	評価されることがある。 (+)
負債	完済できない場合には、個人保証が顕在化する。 (-)	解放される。 (+)
従業員	当該企業での経験が少なく、特に高齢の従業員は再就職困難なケース多い。 (-)	原則として雇用は維持される。 (+)
取引先との関係	顧客、仕入先等との関係断絶。 (-)	関係継続。 (+)

残余財産	残余財産が残る場合でも、法人解散事業年度の所得課税と、オーナー (株主) 個人への配当課税の2回の課税となり、オーナーの手取り額は大きく減る。 (-)	株式の売却益に対する所得税の源泉分離課税のみで完了。 (+)
------	---	--------------------------------

3. 第三者承継は規模に関係なく可能性があります

第三者承継 (M&A) は、新聞で見ると大きな会社のやることで、自分の会社の規模では、対象にならないとお考えの方が多いのも事実です。

実際はどうかと言いますと、小規模な企業や個人事業主であっても、第三者承継の対象にはなります。極端な例では、社長1名のみの会社でも実際に第三者承継がなされた事例があります。

国の事業としている事業承継・引継ぎ支援センターは、中小企業の円滑な経営資源の承継を通じた地域の活力の維持を事業目的として、事業承継や事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する公的相談窓口として、各都道府県に設置されています。このセンターは、後継者不在企業に関しては、中小企業・小規模事業者の皆さんにご活用いただくことを前提としております。

4. 事業承継・引継ぎ支援センターでの相談事例

老人ホーム等の給食事業の受託しているA社社長には、後継者候補がおらず、会社の将来や従業員の雇用について頭を抱えていました (従業員は、正社員8名、パート従業員22名)。事業承継・引継ぎ支援センターに第三者承継を希望し相談。センターでは、今後、埼玉県内で給食事業を展開したいと考えているB社とマッチングを実施。数度の面談を経て、M&Aの成約となりました。

A社の社長としては、従業員30名の雇用維持と、取引先への今後のサービス提供を引き継ぐ事に成功。また、B社は、給食事業の受託実績の無い埼玉県での事業拡大への足掛かりとなりました。

A社社長は、B社との契約時の挨拶で、「終わり良ければ全て良し。これで、従業員の雇用の維持、取引先にこれまでと同様、継続的なサービスの提供ができる」との安堵感を示されていました。

5. おわりに

第三者承継 (M&A) は、多くの民間企業や金融機関等が積極的に行っております。また、事業承継・引継ぎ支援センターも第三者承継の支援を行っております。第三者承継の相談先に迷うケースも多いかと思いますが、まずは、早めに商工会議所や埼玉県事業承継・引継ぎ支援センターにご相談ください。

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター 巡回個別相談会 in 越谷

事前予約制

毎月1回 (原則第3水曜日)、中小企業の事業承継支援に特に優れた能力・知見・実績などを有する専門スタッフが対応させていただきます。

☎ 048-711-6326

申込み会場

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター
越谷産業会館 (越谷商工会議所)

相談無料

秘密厳守

令和3年10月にご加入いただいた会員の皆様23社です。(順不同・敬称略)

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

所属部会	事業所名	代表者氏名	住所	業種
商業部会	(株)ジャパンGOGO	齊藤 竹真	南越谷	各種商品の仕入、販売及び輸出入
	中野商事(有)	中野 伸司	相模町	茶、茶道具一式販売
工業部会	窪谷	窪谷 孝男	平方	医療器製造
	新貝	新貝 久夫	弥十郎	ハンドバック加工
建設業部会	(株)黒足	黒佐 陵	大沢	仮設足場工事一式
	佐藤産業(株)	佐藤 辰男	レイクタウン	建設土木
	青山	青山 文市	船渡	型枠組立
	(株)彩幸圧送	高鹿 明	増林	コンクリート圧送業
	井上	井上 龍弥	西新井	配管工
サービス業部会	杉山社会保険労務士事務所	杉山 由華	南越谷	社会保険労務士
	(同)ロケットパンチ	平山 真弘	袋山	キッチンカー、フードトラック
	pridel	山下 拓也	向畑	自動車、整備、钣金、塗装
	礼和	奥山 匡志	レイクタウン	遺体搬送
	ツーワントランスポート株式会社	田端 広美	千間台西	軽貨物自動車運送
	浅野要二税理士事務所	浅野 要二	赤山町	税理士
	Carry happiness	佐々木正浩	越ヶ谷	融資コンサルト業、婚活商談所、各種販売業
	(株)幸栄	黒田 幸雄	北越谷	不動産貸付
環境衛生業部会	(株)須永コーポレーション	須永 芳子	平方	介護事業
	フォルムヘアー	江間 達也	南越谷	美容室
	(株)ゆめいろ	磯部 ルリ	東越谷	介護事業
	STARLINE(同)	新井 裕司	千間台東	美容サロン運営、化粧品エステ関連商品の販売
	Ceylon Spot	マヘゴダゲ綾子	袋山	スリランカ料理
	linolulu	山崎 彩加	大道	託児付骨盤ケアサロン(骨盤矯正)、ハンドメイド(歯固め作り)

5つの部会のうち、会員は業種に応じていずれかの部会に所属します。会員は所属した部会の事業活動に参加できます。

LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 10月度調査報告



全産業合計の業況DIは、▲28.9(前月比+4.3ポイント)でした。緊急事態宣言等の解除を受けて、時短要請や行動制限が緩和され、外食・観光関連のサービス業では利用客の増加がみられました。製造業、卸売業では飲食料品や電子部品関連が堅調に推移する一方、半導体不足や東南アジアでの感染拡大を背景とした部品の供給制約による、生産活動への影響が継続しています。また、鉄鋼などの原材料費や、原油価格を含む資源価格の上昇、最低賃金引上げに伴う人件費の負担増加など、幅広い業種でコスト増加が足かせとなっており、中小企業の業況改善に向けた動きは厳しさが続きます。

先行き見通しDIは、▲21.6(今月比+7.3ポイント)です。活動制限緩和に伴う日常生活回復による、国内の観光需要回復、年末年始の個人消費拡大への期待感が広がっています。一方で、半導体不足や部品供給制約による業績への影響、資源価格の高騰、円安の進行、原材料費上昇分の価格転嫁の遅れによる収益圧迫などへの懸念から、中小企業においては、先行きへの慎重な見方が続きます。



※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)
 ※業況 採算: (好転) - (悪化) ※売上: (増加) - (減少)

会員の声 より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます!

- 岡埜製菓のしおあんびんが気に入りました。買ってみます。
- こしがやセレクトショップは興味深かった。



漢字詰めクロスワード

リストから漢字を選び、空いたマス埋めてクロスワードを完成させましょう。ひとつの文字は1回しか使えません。最後に、A～Cのマスに入る漢字でできる三字熟語を教えてください。

A	B	C
---	---	---

リスト

会	律	外	歌	丸
点	聖	分	戦	主
術	題	合	歩	略
試				

牛		C		
若			場	B
	帯		社	
		科		
	数			A
滅			義	隊

正解者の中から抽選で5名様に「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

応募方法

①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望を入れ、ハガキもしくは以下のQRコードから応募してください。

宛先

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所「越谷商工会議所だより」係

締切

令和3年12月25日(当日消印有効)



応募ページ

© 11月号のクロスワードパズルの答えは「七五三」でした。*当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。答えは1月号をご覧ください。

今月のおすすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661

JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階

*公開日は変更になる場合がございます。あらかじめご了承くださいませ。



感染症予防対策について

12/10(金)
公開

あなたの番です 劇場版



日本中に考察ブームを巻き起こしたドラマが映画化!菜奈と翔太が“キウク工蔵前”に引越したあの日、もしもマンションの住民会に出席したのが、菜奈ではなく、翔太だったら?そして交換殺人ゲームが始まらなかったとしたら?船上ウェディングパーティーという舞台上で起こる連続殺人...! ドラマとは違う新しい結末。この超難解な謎を解くのは...あなたの番です。

©2021「あなたの番です 劇場版」製作委員会

12/17(金)
公開

マトリックス レザレクションズ



全世界で空前の社会現象を巻き起こしたアクション超大作の新章、ついに登場。もし世界がまだ「仮想世界=マトリックス」に支配されていたとしたら、もし主人公ネオが救世主ではなかったとしたらー!今、新たな未来体験の世界に飛び込む覚悟はあるか?未来を選ぶとき、あなたの世界は一変する。何を信じるべきか、自分の目で見極める。

© 2021 WARNER BROS. ENT. ALL RIGHTS RESERVED

編集後記

今月の「こしがや百科事典」で取り上げた西方小学校。先生が大会当日にどういう気持ちで演奏したいか児童に聞いたところ、ご両親やサポートして頂いた方々へ感謝の気持ちで演奏したいと答えたそうです。私はその話を聞いてとても感動したのと同時に、休み時間も放課後もずっと遊んでいた自分の小学生時代を思い返すと、少し恥ずかしい気持ちになりました。

発行日/令和3年12月1日

編集・発行

越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <http://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail k9664445@koshigaya-cci.or.jp

開所時間 8:30~17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始



越谷商工会議所 ホームページ